CYFRIFIAD 1971

CYMRU

Ffurflen C Ar Gyfer Teuluoedd Preifat

At y Penteulu (neu'r sawl sy'n gweithredu fel Penteulu).

Byddwch cystal â llenwi'r ffurflen hon a'i chael yn barod ar gyfer ei chasglu ddydd Llun, Ebrill 26. Os bydd arnoch eisiau help, gofynnwch i'r cyfrifwr.

Gall y cyfrifwr ofyn i chwi unrhyw gwestiynau sy'n angenrheidiol i'w helpu i lenwi neu i gywiro'r ffurflen.

Bydd y wybodaeth a rowch ar y ffurflen yn GYFRINACHOL, ac fe'i defnyddir yn unig ar gyfer llunio ystadegau. Ni fydd Swyddfa'r Cyfrifiad yn trosglwyddo unrhyw wybodaeth am unigolion a enwir i unrhyw Adran arall o'r Llywodraeth nac i unrhyw awdurdod neu berson arall. Os bydd unrhyw un sy'n ymwneud â'r cyfrifiad yn datgelu'n amhriodol y wybodaeth a roddwch chwi, bydd yn agored i gael ei erlyn. Yn yr un modd, rhaid i chwithau beidio â datgelu gwybodaeth a rydd rhywun (er enghraifft, ymwelydd neu breswylydd) i chwi er mwyn i chwi allu llenwi'r ffurflen.

Arnoch chwi mae'r cyfrifoldeb cyfreithiol i lenwi'r ffurflen i gyd, ond y mae'n ofynnol i bob person y mae'n rhaid ei gynnwys, roi i chwi'r wybodaeth sydd arnoch ei heisiau. Gall unrhyw un sy'n dymuno, fodd bynnag, ofyn i'r cyfrifwr neu'r Swyddog Cyfrifiad lleol am ffurflen bersonol. Gellir ei dychwelyd yn uniongyrchol i'r cyfrifwr neu'r Swyddog Cyfrifiad lleol, ac yna cwestiynau B1 a B5 yn unig fydd yn ofynnol i chwi eu hateb am y person hwnnw.

SYLWCH OS GWELWCH YN DDA

Ceir cosbau hyd at £50 am fethu cydymffurfio â'r gofynion a ddisgrifiwyd uchod, neu am roi gwybodaeth ffug.

Ar ôl llenwi'r ffurflen, llofnodwch y datganiad ar waelod y tudalen olaf, os gwelwch yn dda.

Swyddfa Cyfrif ac
Arolygu'r Boblogaeth
Titchfield,
Fareham, Hants.

MICHAEL REED
Cyfrifydd a Chofrestrydd
Cyffredinol

Mae teulu'n cynnwys **naill ai** *un person yn byw wrtho'i hun,* **neu** *grŵp o bersonau (a all fod yn perthyn neu beidio) sy'n byw yn yr un cyfeiriad ac yn talu'r costau rhyngddynt. Cynhwysir personau sy'n aros dros dro gyda'r teulu.*

I'w lenwi gan y cyfrifwr			
Rhif C.D.	Rhif E.D.	Rhif Ffurflen	Cyf.

Os yw'n rhannu â theulu arall:—
neuadd, grisiau, rhodfa, etc. yn cael eu rhannu *yn unig/nid yn unig**
ar gyfer mynediad i'r drigfan.
*dileer yn un nad yw'n gymwys

Nifer yr ystafelloedd a rennir ....

Enw a chyfeiriad post llawn:

....

....

....

....

RHAN A

Atebwch gwestiynau A1 - A5 ynglŷn â thrigfan eich teulu ac yna atebwch gwestiynau B1 - B24 trosodd, ac os ydynt yn gymwys, atebwch gwestiynau C1 - C7.

Lle darperir blychau, atebwch drwy roi marc yn y blwch gyferbyn â'r ateb sy'n gymwys. Er enghraifft, os 'YDYW' yw'r ateb: YDYW ☑ NAC YDYW ☐

BYDDWCH CYSTAL AG YSGRIFENNU AG INC NEU AG UNRHYW BIN YSGRIFENNU ARALL

A1

Sut ydych chwi a'ch teulu yn meddiannu eich trigfan?

1 ☐ Fel perchennog-feddiannwr (gan gynnwys prynu ar forgais).

2 ☐ Drwy ei rentu oddi wrth Gyngor neu Dref Newydd.

3 ☐ Fel lle ar osod heb gelfi oddi wrth berchennog preifat neu gwmni neu Gymdeithas Dai.

4 ☐ Fel lle ar osod gyda chelfi.

5 ☐ Mewn unrhyw ddull arall (Rhowch fanylion, os gwelwch yn dda, gan gynnwys a yw gyda chelfi neu hebddynt.)

....

Noder: Os yw'r drigfan ar brydles a roddwyd yn wreiddiol neu a estynwyd yn ddiweddarach i dros 21 mlynedd rhowch farc wrth "perchennog-feddiannwr".

A2

A yw eich teulu yn rhannu unrhyw ystafell, neuadd, rhodfa, pen-stâr, neu risiau gydag unrhyw un arall?

............☐ YDYW ☐ NAC YDYW

A3

Faint o ystafelloedd sydd yn nhrigfan eich teulu? ....

Peidiwch â chyfrif
Ceginau bach llai na 6 throedfedd o led;
Ystafelloedd ymolchi a thoiledau;
Ceginau cefn na ddefnyddir ar gyfer coginio;
Closedau, llaethdai, ac ystafelloedd storio;
Pen-Stâr, neuaddau, lobiau, neu gilfachau;
Swyddfeydd neu siopau a ddefnyddir yn unig at ddibenion busnes.

Noder
Dylid cyfrif ystafell fawr a rennir yn ddwy gan bared sy'n llithro i'w le neu bared sefydlog, fel dwy ystafell.
Dylid cyfrif ystafell a rennir gan lenni neu sgriniau symudol fel un ystafell.

A4

Sawl car a fan sydd fel arfer wrth law ar gyfer eu defnyddio gennych chwi neu aelodau o'ch teulu (ar wahân i ymwelwyr)? ....

Cynhwyser unrhyw rai a ddarperir gan gyflogwyr os ydynt fel arfer ar gael i'w defnyddio gynnych chwi neu aelodau o'ch teulu, ond peidiwch â chynnwys faniau a ddefnyddir yn unig i gario nwyddau.

Os nad oes dim, ysgrifennwch "DIM UN".

A5

A yw eich teulu'n cael defnyddio'r cyfleusterau canlynol yn yr adeilad hwn?

a **Coginiwr neu stof goginio** a ffwrn
1 ☐ YDYW — i'w ddefnyddio gan y teulu hwn yn unig
2 ☐ YDYW — i'w ddefnyddio gan deulu arall hefyd
3 ☐ NAC YDYW

b **Sinc yn y gegin** wedi'i gysylltu'n barhaol wrth gyflenwad dŵr ac wrth biben dŵr brwnt
1 ☐ YDYW — i'w ddefnyddio gan y teulu hwn yn unig
2 ☐ YDYW — i'w ddefnyddio gan deulu arall hefyd
3 ☐ NAC YDYW

c **Baddon neu gawod sefydlog** wedi'i gysylltu'n barhaol wrth gyflenwad dŵr ac wrth biben dŵr brwnt
1 ☐ YDYW — i'w ddefnyddio gan y teulu hwn yn unig
2 ☐ YDYW — i'w ddefnyddio gan deulu arall hefyd
3 ☐ NAC YDYW

d Cyflenwad **dŵr poeth** (i fasn ymolchi, neu sinc yn y gegin, neu faddon, neu gawod) o dwymwr neu foeler sydd wedi'i gysylltu wrth gyflenwad dŵr poeth o biben
1 ☐ YDYW — i'w ddefnyddio gan y teulu hwn yn unig
2 ☐ YDYW — i'w ddefnyddio gan deulu arall hefyd
3 ☐ NAC YDYW

e **Tŷ bach gyda dŵr** (W.C.) gyda mynediad **o'r tu fewn** i'r adeilad
1 ☐ YDYW — i'w ddefnyddio gan y teulu hwn yn unig
2 ☐ YDYW — i'w ddefnyddio gan deulu arall hefyd
3 ☐ NAC YDYW

f **Tŷ bach gyda dŵr** (W.C.) gyda mynediad **y tu allan** i'r adeilad
1 ☐ YDYW — i'w ddefnyddio gan y teulu hwn yn unig
2 ☐ YDYW — i'w ddefnyddio gan deulu arall hefyd
3 ☐ NAC YDYW

TROWCH DROSODD AT RAN B OS GWELWCH YN DDA ▶

RHAN B

Llenwch linell yn Rhan B ar gyfer pob person sy'n bresennol, hynny yw, pob person sy'n
a treulio noson y Cyfrifiad Ebrill 25/26, 1971 gyda'r teulu hwn
neu b yn ymuno â'r teulu hwn ddydd Llun, Ebrill 26, a heb ei gynnwys fel person presennol ar ffurflen y Cyfrifiad rywle arall.

Ar gyfer **unrhyw** *berson arall sydd fel arfer yn byw gyda'r teulu hwn, llenwch linell yn Rhan C ar y ddalen gefn.*

B1 Llenwch y golofn hon gyntaf ar gyfer **pob person sy'n bresennol.** (gweler nodyn uchod) Ysgrifennwch yr **enw a'r cyfenw.** Dechreuwch gyda'r penteulu (os yw'n bresennol). *Ar gyfer baban sydd heb ei enwi eto, ysgrifennwch 'BABAN' a'r cyfenw.*	**B2** Ysgrifennwch **ddyddiad geni'r** person			**B3** Nodwch ryw y person, (M am wryw F am fenyw).	**B4** Os yw'r person fel arfer yn byw yma, ysgrifennwch 'YMA'. Os nad ydyw, ysgrifennwch **gyfeiriad arferol** y person. *Ar gyfer lletywyr, ysgrifennwch 'YMA' yn unig os ystyriant mai hwn yw eu cyfeiriad arferol.* *Ar gyfer myfyrwyr a phlant sydd oddi cartref yn ystod y tymor, rhowch gyfeiriad eu cartref.* *Ar gyfer personau heb gyfeiriad sefydlog, ysgrifennwch 'DIM UN'.* PRIF LYTHRENNAU BRAS, OS GWELWCH YN DDA.	**B5** Ysgrifennwch 'PENTEULU' am y penteulu, a'r **berthynas** rhwng y penteulu â phob un o'r personau eraill; er enghraifft, 'Gwraig', 'Mab', 'Merch-yng-nghyfraith', 'Ymwelydd', 'Lletywr', 'Gwestai sy'n talu'.	**B6** Ysgrifennwch 'DI-BRIOD', 'PRIOD' 'GWEDDW', neu 'WEDI YSGARU' fel y bo'n gymwys. *Os wedi gwahanu ond heb gael ysgariad, ysgrifennwch 'PRIOD'.*	**B7** A oedd swydd gan y person **wythnos diwethaf (yr wythnos a ddaeth i ben ar Ebrill 24, 1971)** ? (gweler nodyn B7). Rhowch farc ym mlwch 1 os oedd swydd gan y person, hyd yn oed os rhan-amser yn unig ydoedd, neu os oedd y person i ffwrdd o'i waith **dros dro**, ar wyliau, yn glaf, ar streic, neu wedi ei atal rhag gweithio. Os nad oedd gwaith gan y person, rhowch farc ym mha flwch bynnag sy'n gymwys, 2, 3, 4 neu 5; os rhowch ✓ ym mlwch 5, rhowch y rheswm; er enghraifft, 'Gwraig tŷ', 'Myfyriwr', 'Claf parhaol'. *Nid oed eisiau ateb y cwestiwn hwn ar gyfer plant dan 15 oed.*
Person 1af	Dydd	Mis	Blwyddyn					1 ☐ OEDD — mewn swydd rywbryd yn ystod yr wythnos 2 ☐ NAC OEDD — yn chwilio am waith neu'n aros i ddechrau mewn swydd 3 ☐ NAC OEDD — yn bwriadu chwilio am waith, ond yn glaf 4 ☐ NAC OEDD — wedi ymddeol yn llwyr 5 ☐ NAC OEDD — heb fod yn chwilio am waith am ryw reswm arall, sef ....
2il berson	Dydd	Mis	Blwyddyn					1 ☐ OEDD — mewn swydd rywbryd yn ystod yr wythnos 2 ☐ NAC OEDD — yn chwilio am waith neu'n aros i ddechrau mewn swydd 3 ☐ NAC OEDD — yn bwriadu chwilio am waith, ond yn glaf 4 ☐ NAC OEDD — wedi ymddeol yn llwyr 5 ☐ NAC OEDD — heb fod yn chwilio am waith am ryw reswm arall, sef ....
3ydd person	Dydd	Mis	Blwyddyn					1 ☐ OEDD — mewn swydd rywbryd yn ystod yr wythnos 2 ☐ NAC OEDD — yn chwilio am waith neu'n aros i ddechrau mewn swydd 3 ☐ NAC OEDD — yn bwriadu chwilio am waith, ond yn glaf 4 ☐ NAC OEDD — wedi ymddeol yn llwyr 5 ☐ NAC OEDD — heb fod yn chwilio am waith am ryw reswm arall, sef ....
4ydd person	Dydd	Mis	Blwyddyn					1 ☐ OEDD — mewn swydd rywbryd yn ystod yr wythnos 2 ☐ NAC OEDD — yn chwilio am waith neu'n aros i ddechrau mewn swydd 3 ☐ NAC OEDD — yn bwriadu chwilio am waith, ond yn glaf 4 ☐ NAC OEDD — wedi ymddeol yn llwyr 5 ☐ NAC OEDD — heb fod yn chwilio am waith am ryw reswm arall, sef ....
5ed person	Dydd	Mis	Blwyddyn					1 ☐ OEDD — mewn swydd rywbryd yn ystod yr wythnos 2 ☐ NAC OEDD — yn chwilio am waith neu'n aros i ddechrau mewn swydd 3 ☐ NAC OEDD — yn bwriadu chwilio am waith, ond yn glaf 4 ☐ NAC OEDD — wedi ymddeol yn llwyr 5 ☐ NAC OEDD — heb fod yn chwilio am waith am ryw reswm arall, sef ....
6ed person	Dydd	Mis	Blwyddyn					1 ☐ OEDD — mewn swydd rywbryd yn ystod yr wythnos 2 ☐ NAC OEDD — yn chwilio am waith neu'n aros i ddechrau mewn swydd 3 ☐ NAC OEDD — yn bwriadu chwilio am waith, ond yn glaf 4 ☐ NAC OEDD — wedi ymddeol yn llwyr 5 ☐ NAC OEDD — heb fod yn chwilio am waith am ryw reswm arall, sef ....

Os oes mwy na chwe pherson yn bresennol, ewch ymlaen ar ffurflen newydd.

B8	B9	B10
A fydd y person yn **fyfyriwr** yn mynychu cyrsiau **amser llawn** mewn sefydliad addysgol yn ystod y tymor yn dechrau ym mis Ebrill/Mai 1971? (gweler nodyn B8) *Nid oes eisiau ateb y cwestiwn hwn ar gyfer plant dan 15 oed.*	*a* Os ganed y person yng Nghymru, neu Loegr, neu'r Alban, neu Ogledd Iwerddon, rhowch ✓ yn y blwch cymwys, *neu b* Os ganed y person mewn gwlad arall, rhowch enw'r wlad (gan ddefnyddio'r enw a roir arni heddiw); a'r flwyddyn y daeth y person i'r Deyrnas Gyfunol gyntaf (hynny yw, Lloegr, Cymru, yr Alban, a Gogledd Iwerddon).	Ysgrifennwch y wlad y ganed: *a* **tad** y person *b* **mam** y person *Dylid ateb y cwestiwn hwn hyd yn oed os nad yw tad neu fam y person yn awr yn fyw. (Os na wyddys y wlad, ysgrifennwch 'NI WYDDYS').* *Rhowch yr enw a roir ar y wlad heddiw.*
☐ BYDD ☐ NA FYDD	*a* Ganed yn ☐ Lloegr 01 ☐ Yr Alban 02 ☐ Cymru (gan gynnwys) Sir Fynwy) 03 ☐ Gogledd Iwerddon neu *b* Ganed yn (gwlad) .... a daeth i'r Deyrnas Gyfunol yn (blwyddyn)...............	*a* Ganed y tad yn (gwlad) .... *b* Ganed y fam yn (gwlad)
☐ BYDD ☐ NA FYDD	*a* Ganed yn ☐ Lloegr 01 ☐ Yr Alban 02 ☐ Cymru (gan gynnwys Sir Fynwy) 03 ☐ Gogledd Iwerddon neu *b* Ganed yn (gwlad) .... a daeth i'r Deyrnas Gyfunol yn (blwyddyn)...............	*a* Ganed y tad yn (gwlad) .... *b* Ganed y fam yn (gwlad)
☐ BYDD ☐ NA FYDD	*a* Ganed yn ☐ Lloegr 01 ☐ Yr Alban 02 ☐ Cymru (gan gynnwys Sir Fynwy) 03 ☐ Gogledd Iwerddon neu *b* Ganed yn (gwlad) .... a daeth i'r Deyrnas Gyfunol yn (blwyddyn)...............	*a* Ganed y tad yn (gwlad) .... *b* Ganed y fam yn (gwlad)
☐ BYDD ☐ NA FYDD	*a* Ganed yn ☐ Lloegr 01 ☐ Yr Alban 02 ☐ Cymru (gan gynnwys Sir Fynwy) 03 ☐ Gogledd Iwerddon neu *b* Ganed yn (gwlad) .... a daeth i'r Deyrnas Gyfunol yn (blwyddyn)...............	*a* Ganed y tad yn (gwlad) .... *b* Ganed y fam yn (gwlad)
☐ BYDD ☐ NA FYDD	*a* Ganed yn ☐ Lloegr 01 ☐ Yr Alban 02 ☐ Cymru (gan gynnwys Sir Fynwy) 03 ☐ Gogledd Iwerddon neu *b* Ganed yn (gwlad) .... a daeth i'r Deyrnas Gyfunol yn (blwyddyn)...............	*a* Ganed y tad yn (gwlad) .... *b* Ganed y fam yn (gwlad)
☐ BYDD ☐ NA FYDD	*a* Ganed yn ☐ Lloegr 01 ☐ Yr Alban 02 ☐ Cymru (gan gynnwys Sir Fynwy) 03 ☐ Gogledd Iwerddon neu *b* Ganed yn (gwlad) .... a daeth i'r Deyrnas Gyfunol yn (blwyddyn)...............	*a* Ganed y tad yn (gwlad) .... *b* Ganed y fam yn (gwlad)

I'W DDATGYSYLLTU CYN LLENWI'R HOLIADUR

FFURFLEN CYFRIFIAD 1971

NODIADAU

Bwriedir y nodiadau hyn i'ch helpu i ateb rhai o'r cwestiynau yn Rhan B (ar gyfer personau sy'n bresennol). Pan fônt yn gymwys hefyd i Ran C (personau absennol) dangosir hyn yn Rhan C.

Os bydd gennych unrhyw anhawster pellach gyda'r rhain, neu unrhyw gwestiwn arall, gofynnwch i'r cyfrifydd ynglŷn â hwy pan fydd yn galw i gasglu'ch ffurflen.

B7 Swydd yr wythnos diwethaf

Mae swydd yn golygu unrhyw waith am dâl neu elw. Mae'n cynnwys yn arbennig:

a gwaith ar ran y person ei hun

b gwaith rhan-amser, hyd yn oed am ychydig oriau'n unig, megis mân orchwylion yn yr ardd, neu waith tŷ am dâl

c gwaith ysbeidiol neu dros dro o unrhyw fath (er enghraifft, gwaith tymhorol, gwaith penwythnos, a gwaith yn ystod y gwyliau gan fyfyrwyr)

d gwaith heb dâl mewn busnes teuluol, er enghraifft mewn siop neu ar fferm

Nid yw gwaith heb dâl, ar wahân i fusnes teuluol, i'w gyfrif fel swydd.

B8 Myfyrwyr

Peidiwch â chyfrif y bobl canlynol fel myfyrwyr amser llawn:

a rhai sydd wedi'u rhyddhau o'u gwaith am ddiwrnod i fynd i ysgol neu goleg

b rhai sy'n mynd i ysgol nos yn unig

c rhai sy'n mynd i sefydliad addysgol a ddarperir gan y cyflogwyr, megis ysgol brentisiaeth.

B15 Enw a busnes y cyflogwr

Rhowch ddisgrifiad llawn o'r busnes, a cheisiwch osgoi talfyriadau neu lythrennau blaen. Nid yw termau cyffredinol fel 'gwneuthurwr', 'masnachwr', 'cynrychiolydd', 'brocer', 'ffactor', 'deliwr', 'peirianneg', yn ddigon ar ben eu hunain, a dylid rhoi manylion ychwanegol am y nwyddau sy'n cael eu gwneud neu eu trafod.

Ar gyfer gweision sifil, swyddogion llywodraeth leol, a swyddogion cyhoeddus eraill, rhowch enw adran y Llywodraeth, yr awdurdod lleol, neu'r corff cyhoeddus, a nodwch y gangen lle y maent yn gweithio.

Ar gyfer pobl a gyflogir mewn gwasanaeth domestig preifat yn unig, ysgrifennwch 'PREIFAT' mewn ateb i'r cwestiwn hwn.

Ar gyfer aelodau o'r Lluoedd Arfog, gweler y nodyn arbennig trosodd.

B16 Galwedigaeth

Mae manylion llawn a manwl am yr alwedigaeth yn angenrheidiol. Os oes enw arbennig i waith person yn y busnes neu'r diwydiant, rhowch yr enw hwnnw.

Ni ddylid defnyddio termau fel 'gwyddonydd', 'technegydd', 'peiriannydd', 'gweithiwr peiriant', ffitiwr', 'fforman', 'archwiliwr' ar eu pen eu hunain.

Rhowch fwy o fanylion, er enghraifft:—
gweithiwr peiriant gwaith coed, peiriannydd sifil, fforman ystafell offer.

Ar gyfer gweision sifil, swyddogion llywodraeth leol, a swyddogion cyhoeddus eraill, rhowch eu safle neu eu gradd.

B17 Hunan-gyflogi

Mae 'hunan-gyflogi a chyflogi eraill' yn golygu bod ag un gweithiwr neu ragor, ar wahân i 'weithwyr teulu'. 'Gweithiwr teulu' yw person sy'n byw yn yr un tŷ â'r cyflogwr, ac yn perthyn iddo. Er **na** chyfrifir 'gweithwyr teulu' ar gyfer penderfynu a oes gan y cyflogwr weithwyr, dylid eu cofnodi hwy eu hunain fel 'gweithwyr'.

B18 Prentisiaid, etc.

Atebwch y cwestiwn hwn yn unig ar gyfer person sy'n cael hyfforddiant am gyfnod a bennir ymlaen llaw, yn arwain at gydnabyddiaeth fel gweithiwr neu dechnegydd medrus, neu at gymhwyster technegol, masnachol, neu broffesiynol cydnabyddiedig neu swydd rheolwr.

Peidiwch ag ateb y cwestiwn hwn ar gyfer person ifanc sy'n cael hyfforddiant prawf ond sydd eto heb ddechrau ar brentisiaeth ffurfiol.

B20 Lle gweithio

Ar gyfer pobl nad ydynt yn gweithio'n rheolaidd mewn un lle, neu sy'n teithio yn ystod eu gwaith (er enghraifft trafaelwyrm, orwyr, a rhai gweithwyr adeiladu a thrafnidiaeth:)

a os ydynt yn rhoi cyfrif amdanynt eu hunain yn ddyddiol mewn canolfan neu gyfeiriad sefydlog arall, rhowch y cyfeiriad hwnnw.

b os nad ydynt yn rhoi cyfrif amdanynt eu hunain yn ddyddiol mewn cyfeiriad sefydlog, ysgrifennwch 'HEB LE SEFYDLOG'.

Ar gyfer pobl fel gweithwyr adeiladu sy'n gweithio ar safle am gyfnod hir, rhowch gyfeiriad y safle.

Ar gyfer gweithwyr dociau, rhowch enw a chyfeiriad y doc neu'r lanfa lle maent fel arfer yn gweithio.

B21 Dulliau teithio

Os yw'r person yn defnyddio gwahanol ddulliau o deithio ar wahanol ddyddiau, rhowch a dull a ddefnyddir amlaf.

Peidiwch â defnyddio termau fel 'trafnidiaeth gyhoeddus', neu 'trafnidiaeth breifat', ond rhowch yr union ddull a ddefnyddir, er enghraifft, 'tren', 'bws', 'car', 'beic'.

NODYN ARBENNIG AR GYFER AELODAU O'R LLUOEDD ARFOG

Yn B15 (neu C5, os yw'n gymwys) rhowch lu a changen y gwasanaeth.
Yn B16 (neu C6) rhowch y safle neu'r radd yn unig.
Nid oes eisiau ateb cwestiynau B17 (neu C7), B18, B19, na B22.

Dylid ysgrifennu'r atebion ar y llinell lle'r ymddengys enw'r person yng ngholofn B1.

	B11 A oedd **cyfeiriad arferol** y person **flwyddyn yn ôl** (ar Ebrill 25, 1970) yr un fath â'r hyn a roddwyd mewn ateb i **gwestiwn B4**? Ysgrifennwch 'OEDD' neu 'NAC YDOEDD''. Os nad ydoedd, rhowch y cyfeiriad arferol ar Ebrill 25, 1970, hefyd. *Ar gyfer plentyn sy'n awr dan flwydd oed, ysgrifennwch* 'DAN FLWYDD'. PRIF LYTHRENNAU BRAS, OS GWELWCH YN DDA.	B12 A oedd **cyfeiriad arferol** y person **bum mlynedd yn ôl (ar Ebrill 25, 1966)** yr un fath â'r hyn a roddwyd mewn ateb i **gwestiwn B11**? Ysgrifennwch 'OEDD' neu 'NAC YDOEDD'. Os nad ydoedd, rhowch y cyfeiriad arferol ar Ebrill 25, 1966 hefyd. *Ar gyfer plentyn sy'n awr dan bum mlwydd oed, ysgrifennwch* 'DAN BUMP OED'.	B13 A yw'r person wedi cael unrhyw rai o'r canlynol?: G.C.E. **Lefel 'A'**, Tystysgrif Ysgol **Uwch** (HSC), Gradd **uwch** Tystysgrif Addysg yr Alban (SCE), Gradd **uwch** Tystysgrif Ymadael yr Alban (SLC), Tystysgrif Wladol Gyffredin (ONC), Diploma Gwladol Cyffredin (OND). *Nid oes eisiau ateb y cwestiwn hwn ar gyfer plant dan 15 mlwydd oed neu bersonau dros 70 oed sydd wedi ymddeol*
Person 1af			1 ☐ GCE lefel 'A' neu HSC 2 ☐ SCE uwch neu SLC uwch 3 ☐ ONC neu OND 4 ☐ Dim un o'r rhain
2il berson			1 ☐ GCE lefel 'A' neu HSC 2 ☐ SCE uwch neu SLC uwch 3 ☐ ONC neu OND 4 ☐ Dim un o'r rhain
3ydd person			1 ☐ GCE lefel 'A' neu HSC 2 ☐ SCE uwch neu SLC uwch 3 ☐ ONC neu OND 4 ☐ Dim un o'r rhain
4ydd person			1 ☐ GCE lefel 'A' neu HSC 2 ☐ SCE uwch neu SLC uwch 3 ☐ ONC neu OND 4 ☐ Dim un o'r rhain
5ed person			1 ☐ GCE lefel 'A' neu HSC 2 ☐ SCE uwch neu SLC uwch 3 ☐ ONC neu OND 4 ☐ Dim un o'r rhain
6ed person			1 ☐ GCE lefel 'A' neu HSC 2 ☐ SCE uwch neu SLC uwch 3 ☐ ONC neu OND 4 ☐ Dim un o'r rhain

B14
A yw'r person wedi cael unrhyw rai o'r cymwysterau canlynol ar ôl cyrraedd 18 oed?

a H.N.C. neu H.N.D.
b Cymwysterau nyrsio
c Cymwysterau dysgu
d Graddau, diplomâu, neu gymwysterau addysgol eraill
e Aelodaeth raddedig neu gyfun o sefydliadau proffesiynol
f Unrhyw gymwysterau galwedigaethol eraill

Os ydyw, rhowch fanylion llawn am bob cymhwyster o'r fath, yn y drefn y cafwyd hwy, hyd yn oed os nad ydynt yn berthnasol i'r swydd bresennol, neu os nad yw'r person yn gweithio.

Byddwch cystal â sicrhau fod y manylion hyn yn gywir drwy ofyn i bob person am ei gymwysterau.
Os nad oes DIM ysgrifennwch 'DIM UN.'
Nid oes eisiau ateb y cwestiwn hwn ar gyfer personau dan 18 oed, neu bersonau dros 70 oed sydd wedi ymddeol.

W
a A yw'r person yn **siarad Cymraeg?** Rhowch ✓ yn y blwch cymwys.

b Os ydyw, a yw'r person:
Yn siarad Saesneg?
Yn darllen Cymraeg?
Yn ysgrifennu Cymraeg?

Cymhwyster	Prif Bwnc neu Bynciau	Sefydliad a'i rhoddodd	W
			a Yn siarad Cymraeg ☐ YDYW ☐ NAC YDY[W] *b* Os YDYW, a yw'n ☐ Siarad Saesneg ☐ Darllen Cymraeg ☐ Ysgrifennu Cymraeg
			a Yn siarad Cymraeg ☐ YDYW ☐ NAC YDY[W] *b* Os YDYW, a yw'n ☐ Siarad Saesneg ☐ Darllen Cymraeg ☐ Ysgrifennu Cymraeg
			a Yn siarad Cymraeg ☐ YDYW ☐ NAC YDY[W] *b* Os YDYW, a yw'n ☐ Siarad Saesneg ☐ Darllen Cymraeg ☐ Ysgrifennu Cymraeg
			a Yn siarad Cymraeg ☐ YDYW ☐ NAC YDY[W] *b* Os YDYW, a yw'n ☐ Siarad Saesneg ☐ Darllen Cymraeg ☐ Ysgrifennu Cymraeg
			a Yn siarad Cymraeg ☐ YDYW ☐ NAC YDY[W] *b* Os YDYW, a yw'n ☐ Siarad Saesneg ☐ Darllen Cymraeg ☐ Ysgrifennu Cymraeg
			a Yn siarad Cymraeg ☐ YDYW ☐ NAC YDY[W] *b* Os YDYW, a yw'n ☐ Siarad Saesneg ☐ Darllen Cymraeg ☐ Ysgrifennu Cymraeg

TROWCH DROSODD I'R TUDALEN NESAF, OS GWELWCH YN DDA

Nid yw'r gweddill o'r cwestiynau yn Rhan B yn berthnasol i blant dan 15 oed.

Atebwch gwestiynau B15-B17 ynglŷn â'r prif waith yr wythnos diwethaf, neu ynglŷn â'r swydd ddiweddaraf os yw wedi ymddeol neu allan o waith.

Ar gyfer personau na fu ganddynt swydd erioed, ac ar gyfer unrhyw wraig tŷ a oedd heb swydd yr wythnos diwethaf, ysgrifennwch 'DIM UN' yn B15.

B15 Beth oedd **enw a busnes** cyflogwr y person (os oedd yn cyflogi ei hun, enw a natur busnes y person)? (gweler nodyn B15) **Rhowch yr enw masnachol os defnyddid un.**	**B16** *a* Beth oedd **galwedigaeth** y person? Rhowch fanylion llawn. (gweler nodyn B16) *b* Disgrifiwch yr **union waith** a wnaed yn yr alwedigaeth honno.	**B17** A oedd y person yn cael ei gyflogi neu yn cyflogi eu hun ac yn cyflogi eraill (gweler nodyn B17) neu yn cyflogi ei hun heb weithwyr?	**B18** Os yw'r person yn **brentis neu'n cael hyfforddiant,** ysgrifennwch 'Prentis', 'Clerc yn bwrw'i brentisiaeth', 'Disgybl yn bwrw'i brentisiaeth', 'Myfyriwr o brentis', 'Prentis wedi graddio', 'Yn cael hyfforddiant mewn rheoli', 'Technegwr dan hyfforddiant', neu 'Crefftwr dan hyfforddiant' yn ôl yr hyn sy'n gymwys. (gweler nodyn B18)
a Enw'r busnes *b* Natur y busnes	*a* Galwedigaeth *b* Disgrifiad o'r gwaith	1 ☐ Yn cael ei gyflogi 2 ☐ Yn cyflogi ei hun ac yn cyflogi eraill (gweler nodyn B17) 3 ☐ Yn cyflogi ei hun heb weithwyr	
a Enw'r busnes *b* Natur y busnes	*a* Galwedigaeth *b* Disgrifiad o'r gwaith	1 ☐ Yn cael ei gyflogi 2 ☐ Yn cyflogi ei hun ac yn cyflogi eraill (gweler nodyn B17) 3 ☐ Yn cyflogi ei hun heb weithwyr	
a Enw'r busnes *b* Natur y busnes	*a* Galwedigaeth *b* Disgrifiad o'r gwaith	1 ☐ Yn cael ei gyflogi 2 ☐ Yn cyflogi ei hun ac yn cyflogi eraill (gweler nodyn B17) 3 ☐ Yn cyflogi ei hun heb weithwyr	
a Enw'r busnes *b* Natur y busnes	*a* Galwedigaeth *b* Disgrifiad o'r gwaith	1 ☐ Yn cael ei gyflogi 2 ☐ Yn cyflogi ei hun ac yn cyflogi eraill (gweler nodyn B17) 3 ☐ Yn cyflogi ei hun heb weithwyr	
a Enw'r busnes *b* Natur y busnes	*a* Galwedigaeth *b* Disgrifiad o'r gwaith	1 ☐ Yn cael ei gyflogi 2 ☐ Yn cyflogi ei hun ac yn cyflogi eraill (gweler nodyn B17) 3 ☐ Yn cyflogi ei hun heb weithwyr	
a Enw'r busnes *b* Natur y busnes	*a* Galwedigaeth *b* Disgrifiad o'r gwaith	1 ☐ Yn cael ei gyflogi 2 ☐ Yn cyflogi ei hun ac yn cyflogi eraill (gweler nodyn B17) 3 ☐ Yn cyflogi ei hun heb weithwyr	

Ar gyfer pob

person oedd â swydd yr wythnos diwethaf. *Ar gyfer personau oedd â mwy nag un swydd, mae'r cwestiynau hyn yn ymwneud â'r prif swydd yr wythnos diwethaf.*

Ar gyfer menywod dan 60 oed sy'n briod, yn weddw, neu wedi cael ysgariad.

B19 Am faint o **oriau'r wythnos** mae'r person fel arfer yn gweithio yn y swydd hon? *Peidiwch â chynnwys goramser ac amserau bwyd.*	**B20** Beth yw cyfeiriad llawn y **lle mae'r person yn gweithio** ynddo? *Os gartref y gwneir y gwaith gan mwyaf, ysgrifennwch* 'GARTREF' *os gwelwch yn dda.* PRIF LYTHRENNAU BRAS, OS GWELWCH YN DDA.	**B21** Pa **gludiant** a ddefnyddir fel arfer gan y person ar gyfer y rhan fwyaf, yn ôl pellter, o'i daith ddyddiol i'r gwaith. (gweler nodyn B21)? *Os yw'r person yn cerdded i'r gwaith, neu'n gweithio gartref gan mwyaf, ysgrifennwch* 'DIM UN'.	**B22** A oedd **galwedigaeth** y person **flwyddyn yn ôl** yr un fath ag ydoedd wythnos diwethaf? Os ydoedd, ysgrifennwch 'YR UN FATH' Os nad oedd, rhowch fanylion am yr alwedigaeth flwyddyn yn ôl. (gweler nodyn B16) Os nad oedd dim, ysgrifennwch 'DIM UN'	**B23** Rhowch fis a blwyddyn geni pob plentyn a aned yn fyw iddi mewn priodas; cynhwyswch unrhyw blentyn sydd wedi marw ers hynny. Os nad oes un, ysgrifennwch 'DIM UN' *Nodwch y dyddiadau yn nhrefn eu geni, gan ddechrau gyda'r cyntaf anedig.* *Os yw hi wedi bod yn briod fwy nag unwaith, rhowch y dyddiadau ar gyfer y plant o bob priodas.*	**B24** *a* Ysgrifennwch yn (*a*) fis a blwyddyn y briodas (y briodas gyntaf os yw wedi bod yn briod fwy nag unwaith). *b* Os yw'r briodas gyntaf wedi ei gorffen (drwy farwolaeth y gŵr neu drwy ysgariad) ysgrifennwch y mis a'r flwyddyn y daeth i ben. Os nad yw wedi dod i ben, ysgrifennwch 'HEB DDOD I BEN'	**AR GYFER Y SWYDDFA**
				Mis | Blwyddyn | Mis | Blwyddyn	*a* Dyddiad y briodas (gyntaf) Mis Blwyddyn .... *b* Dyddiad y daeth y briodas (gyntaf) i ben Mis Blwyddyn	HCA .... GCE .... QM MIG 1 .... MIG 5 ....
				Mis | Blwyddyn | Mis | Blwyddyn	*a* Dyddiad y briodas (gyntaf) Mis Blwyddyn .... *b* Dyddiad y daeth y briodas (gyntaf) i ben Mis Blwyddyn	HCA .... GCE .... QM MIG 1 .... MIG 5 ....
				Mis | Blwyddyn | Mis | Blwyddyn	*a* Dyddiad y briodas (gyntaf) Mis Blwyddyn .... *b* Dyddiad y daeth y briodas (gyntaf) i ben Mis Blwyddyn	HCA .... GCE .... QM MIG 1 .... MIG 5 ....
				Mis | Blwyddyn | Mis | Blwyddyn	*a* Dyddiad y briodas (gyntaf) Mis Blwyddyn .... *b* Dyddiad y daeth y briodas (gyntaf) i ben Mis Blwyddyn	HCA .... GCE .... QM MIG 1 .... MIG 5 ....
				Mis | Blwyddyn | Mis | Blwyddyn	*a* Dyddiad y briodas (gyntaf) Mis Blwyddyn .... *b* Dyddiad y daeth y briodas (gyntaf) i ben Mis Blwyddyn	HCA .... GCE .... QM MIG 1 .... MIG 5 ....
				Mis | Blwyddyn | Mis | Blwyddyn	*a* Dyddiad y briodas (gyntaf) Mis Blwyddyn .... *b* Dyddiad y daeth y briodas (gyntaf) i ben Mis Blwyddyn	HCA .... GCE .... QM MIG 1 .... MIG 5 ....

RHAN C

Llenwch llinell yn y rhan hon ar gyfer unrhyw berson sydd fel arfer yn byw fel un o'r teulu hwn ond nad yw ar hyn o bryd yn bresennol, ac nad ydych, felly, wedi ei gofnodi yn Rhan B.

Os nad oes neb yn absennol, rhowch ✓ yn y blwch hwn ☐

Nid oes eisiau ateb cwestiynau C4-C7 ar gyfer personau absennol dan 15 oed.

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
				Atebwch gwestiynau C5-C7 ynglŷn â'r prif waith yr wythnos diwethaf, neu ynglŷn â'r swydd ddiweddaraf os yw wedi ymddeol neu allan o waith. *Ar gyfer personau na fu ganddynt swydd erioed, ac ar gyfer unrhyw wraig tŷ a oedd heb swydd yr wythnos diwethaf, ysgrifennwch 'DIM UN' yn C5.*		
a Ysgrifennwch **enw a chyfenw** pob person sydd fel arfer yn byw fel un o'r teulu hwn ond yn absennol ar noson y Cyfrifiad. *b* Nodwch y **berthynas** rhyngddo â'r penteulu, er enghraifft, 'Penteulu', 'Gwraig', 'Mab', 'Merch-yng-nghyfraith'.	Nodwch **ryw** y person (M am wryw, F am fenyw), a **dyddiad ei eni**	Ysgrifennwch 'DI-BRIOD', 'PRIOD', 'GWEDDW' neu 'WEDI YSGARU'. *Os wedi gwahanu ond ond heb gael ysgariad, ysgrifennwch 'PRIOD'.*	A oedd **swydd** gan y person **wythnos diwethaf (yr wythnos a ddaeth i ben ar Ebrill 24, 1971)?** (gweler nodyn B7). Rhowch ✓ ym mlwch 1 os oedd swydd gan y y person, hyd yn oed os swydd ran-amser yn unig a oedd ganddo, neu os oedd y person i ffwrdd o'i waith **dros dro**, ar wyliau, yn glaf, ar streic, neu wedi ei atal rhag gweithio. Os nad oedd gwaith gan y person, rhowch ✓ ym mha flwch bynnag sy'n gymwys, 2, 3, 4, neu 5; os rhowch ✓ ym mlwch 5, rhowch y rheswm; er enghraifft, 'Gwraig tŷ', 'Myfyriwr', 'Claf Parhaus'.	Beth oedd **enw a busnes** cyflogwr y person (os oedd yn cyflogi ei hun, enw a natur busnes y person)? (gweler nodyn B15) *Rhowch yr enw masnachol os defnyddid un.*	Beth oedd **galwedigaeth** y person? Rhowch fanylion llawn. (gweler nodyn B16)	A oedd y person yn cael ei gyflogi, neu'n cyflogi eraill (gweler nodyn B17), neu'n cyflogi ei hun heb weithwyr?
Person absennol 1af *a* Enw *b* Perthynas	Rhyw Dydd / Mis / Blwyddyn		1 ☐ OEDD — mewn swydd rywbryd yn ystod yr wythnos 2 ☐ NAC OEDD — yn chwilio am waith neu'n aros i ddechrau mewn swydd 3 ☐ NAC OEDD — yn bwriadu chwilio am waith ond yn glaf 4 ☐ NAC OEDD — wedi ymddeol yn llwyr 5 ☐ NAC OEDD — heb fod yn chwilio am waith am ryw reswm arall, sef	*a* Enw'r busnes *b* Natur y busnes		1 ☐ Yn cael ei gyflogi 2 ☐ Yn cyflogi ei hun a chyflogi eraill (gweler nodyn B17) 3 ☐ Yn cyflogi ei hun heb weithwyr
2il berson absennol *a* Enw *b* Perthynas	Rhyw Dydd / Mis / Blwyddyn		1 ☐ OEDD — mewn swydd rywbryd yn ystod yr wythnos 2 ☐ NAC OEDD — yn chwilio am waith neu'n aros i ddechrau mewn swydd 3 ☐ NAC OEDD — yn bwriadu chwilio am waith ond yn glaf 4 ☐ NAC OEDD — wedi ymddeol yn llwyr 5 ☐ NAC OEDD — heb fod yn chwilio am waith am ryw reswm arall, sef	*a* Enw'r busnes *b* Natur y busnes		1 ☐ Yn cael ei gyflogi 2 ☐ Yn cyflogi ei hun a chyflogi eraill (gweler nodyn B17) 3 ☐ Yn cyflogi ei hun heb weithwyr
3ydd person absennol *a* Enw *b* Perthynas	Rhyw Dydd / Mis / Blwyddyn		1 ☐ OEDD — mewn swydd rywbryd yn ystod yr wythnos 2 ☐ NAC OEDD — yn chwilio am waith neu'n aros i ddechrau mewn swydd 3 ☐ NAC OEDD — yn bwriadu chwilio am waith ond yn glaf 4 ☐ NAC OEDD — wedi ymddeol yn llwyr 5 ☐ NAC OEDD — heb fod yn chwilio am waith am ryw reswm arall, sef	*a* Enw'r busnes *b* Natur y busnes		1 ☐ Yn cael ei gyflogi 2 ☐ Yn cyflogi ei hun a chyflogi eraill (gweler nodyn B17) 3 ☐ Yn cyflogi ei hun heb weithwyr
4ydd person absennol *a* Enw *b* Perthynas	Rhyw Dydd / Mis / Blwyddyn		1 ☐ OEDD — mewn swydd rywbryd yn ystod yr wythnos 2 ☐ NAC OEDD — yn chwilio am waith neu'n aros i ddechrau mewn swydd 3 ☐ NAC OEDD — yn bwriadu chwilio am waith ond yn glaf 4 ☐ NAC OEDD — wedi ymddeol yn llwyr 5 ☐ NAC OEDD — heb fod yn chwilio am waith am ryw reswm arall, sef	*a* Enw'r busnes *b* Natur y busnes		1 ☐ Yn cael ei gyflogi 2 ☐ Yn cyflogi ei hun a chyflogi eraill (gweler nodyn B17) 3 ☐ Yn cyflogi ei hun heb weithwyr

Pwysig

Os oes yna unrhyw un nad ydych wedi ei restru yn Rhan B neu Ran C oherwydd nad oeddech yn siŵr a ddylid ei gynnwys, neu oherwydd nad oedd lle ar y ffurflen, gofynnwch i'r cyfrifwr eich helpu, os gwelwch yn dda.

Datganiad i'w wneud gan y penteulu neu berson arall sy'n llenwi'r ffurflen.

Datganaf fod y ffurflen hon wedi ei llenwi'n gywir, hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred.

Llofnod...

Dyddiad.................................